

MOD.  
CT8626/CT8627

solac



**CALIENTACAMAS**

INSTRUCCIONES DE USO

**UNDERBLANKET**

INSTRUCTIONS FOR USE

**CHAUFFE-LIT**

MODE D'EMPLOI

**WÄRMEUNTERBETT**

GEBRAUCHSANLEITUNG

**SOBRECOLCHÕES AQUECIDOS**

INSTRUÇÕES DE USO

**SCALDALETTA**

ISTRUZIONI PER L'USO

**ELEKTRISCHE ONDERDEKEN**

GEBRUIKSAANWIJZING

**ELEKTRICKÁ PODLOŽKA**

NÁVOD K POUŽITÍ

**KOC ELEKTRYCZNY**

INSTRUKCJA OBSŁUGI

**DEKA**

NÁVOD NA POUŽITIE

**ÁGYMELEGÍTŐ**

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

**ОТОПЛИТЕЛНО ОДЕЯЛО ЗА ЛЕГЛО**

ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

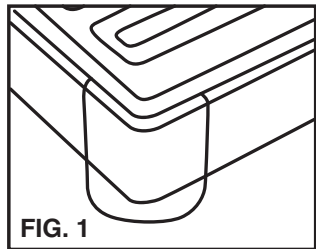
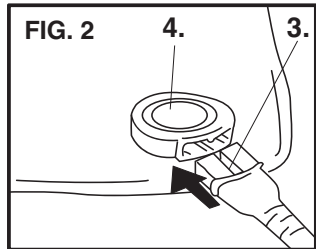
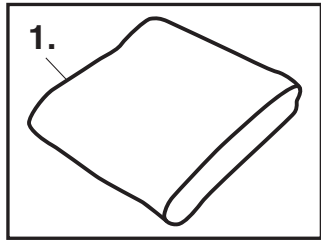
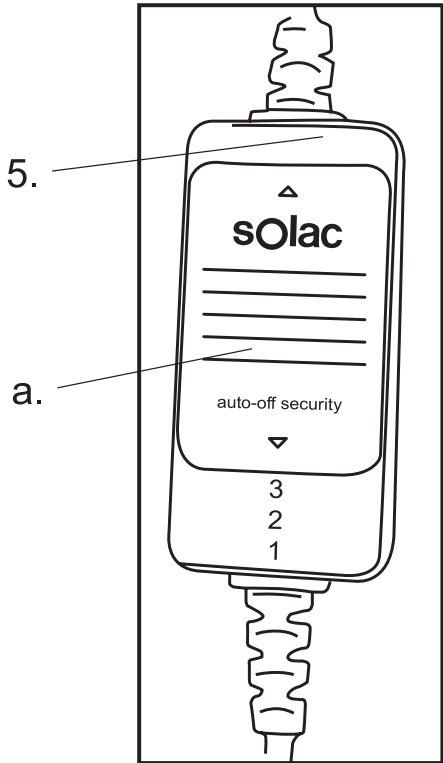
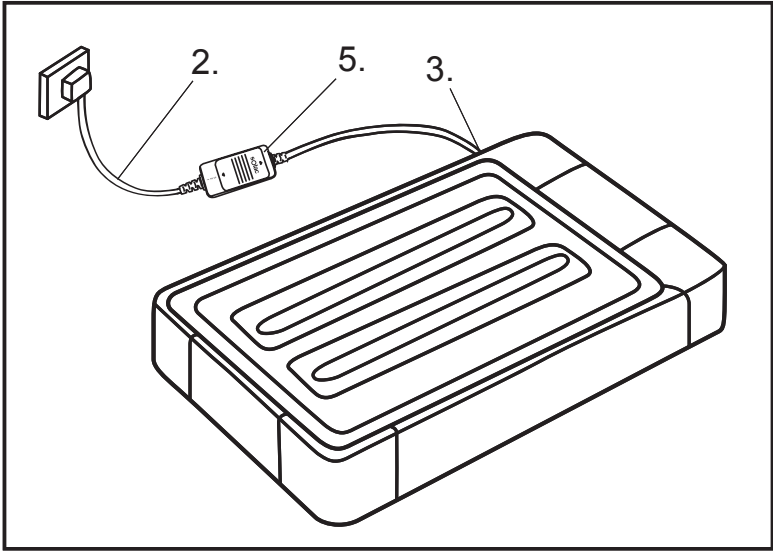
**PĂTURĂ ELECTRICĂ**

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

مدفأة سرير

تاميلعت

Solac is a registered Trade Mark





- Lea detenidamente las advertencias e indicaciones que se facilitan en el manual de instrucciones.
- This symbols means that user must to consult instructions thoroughly before use.
- Lire attentivement les avertissements et indications fournis dans le manuel d'instructions
- Lesen Sie bitte aufmerksam die Warnungen und Hinweise in der Bedienungsanleitung.
- Leia atentamente as advertências e as indicações que estão incluídas no manual de instruções.
- Leggere con attenzione le avvertenze e le indicazioni fornite nel manuale di istruzioni.
- Lees aandachtig de waarschuwingen en aanwijzingen van de gebruiksaanwijzing door.

- Tento symbol znamená, že se uživatel musí před použitím důkladně seznámit s návodem.
- Należy przeczytać dokładnie ostrzeżenia i wskazówki umieszczone w instrukcji obsługi.
- Tento symbol znamená, že používateľ si musí pred použitím dôkladne prečítať návod na použitie.
- Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a felhasználónak kötelező alaposan áttekintenie a kezelési utasításokat a készülék használatá előtt.
- Прочетете внимателно предупрежденията и указанията в наръчника за употреба.
- Acest simbol semnifică faptul că utilizatorul trebuie să consulte instrucțiunile cu atenție înainte de utilizare.
- اقرأ بعناية التحذيرات والتوجيهات الواردة في دليل الإرشادات.



- No clavar agujas ni alfileres.
- Do not insert pins.
- Ne pas planter d'aiguilles ni d'épingles.
- Keine Nadeln in das Gerät stecken.
- Não cravar agulhas nem alfinetes.
- Non pungere con aghi o spilli.
- Er geen spelden of naalden insteken.

- Nevkládejte kolíky.
- Nie wbić igieł ani szpilek.
- Nevkladjajte špendlíky
- Ne kerüljenek bele szegecsek, tűk.
- Не забивайте игли или карфици в уреда.
- Nu introduceți pionițe în aparat

لا تثبت إبر ولا دبائيس.



- No usar plegada o doblada.
- Do not use folded or rucked.
- Ne pas utiliser si plié.
- Nicht in gefaltetem oder zusammengelegtem Zustand benutzen.
- Não utilizar vincado ou dobrado.
- Non usare se piegato.
- Niet gebruiken indien opgevouwen.

- Nepoužívejte složený nebo pomačkaný.
- Nie używać, kiedy jest złożony lub zgięty.
- Zariadenie nepoužívajte, keď je poskladané alebo má záhyby
- Ne használja, ha hajtott, vagy gyűrött.
- Не използвайте уреда в нагънат или сгънат вид.
- Nu utilizați aparatul dacă este pliat sau îndoit.

لا تستعمله مطوياً أو منتفياً.



- No apto para ser utilizado por niños de corta edad (0 – 3 años).
- Not to be used by very young children (0 – 3 years).
- Non adapté à une utilisation par de jeunes enfants (0 – 3 ans).
- Für Kleinkinder nicht geeignet (0-3 Jahre)
- Não apto para ser utilizado por crianças de tenra idade (0-3 anos).
- Non indicato per l'uso da parte di bambini piccoli (0 - 3 anni).
- Niet geschikt voor gebruik door zeer jonge kinderen (0 – 3 jaar).

- Nesmí používať veľmi malé deti (0 - 3 roky)
- Niezdatny do użytku przez małe dzieci (0-3 lat).
- Toto zariadenie nesmú používať malé deti (vek 0 až 3 roky)
- Nagyon kicsi gyermekek (0-3 év) nem használhatják.
- Уредът не е подходящ за употреба от малки деца (от 0 до 3 годишни)Nu trebuie utilizat de copiii foarte mici (0-3 ani).

لا يصلح للاستخدام من قبل الأطفال ذوي الأعمار الصغيرة (0 - 3 سنوات).



- No utilizar lejía.
- Do not use bleach.
- Blanchiment interdit.
- Keine Lauge benutzen.
- Não utilizar lexívia.
- Non usare candeggina.
- Geen bleekmiddel gebruiken.

- Nepoužívejte bělidlo.
- Nie używać wybielacza.
- Nepoužívajte bielidlo
- Ne használjon fehérítőt
- Не използвайте белина.
- Nu utilizați înălbitor.

لا تستخدم مبيض.



- No planchar.
- Do not iron.
- Ne pas repasser.
- Nicht bügeln.
- Não engomar.
- Non stirare.
- Niet strijken.

- Nežehlete.
- Nie prasować.
- Nesmie sa žehliť
- Vasaló használatá tilos.
- Не гладете уреда.
- Nu călcați.

لا تكوي.



- Proceso Suave. Temperatura máxima de lavado 40°C
- Mild Process. Maximum washing temperature 40°C.
- Mode délicat Température maximale de lavage 40°C.
- Sanfter Waschgang. Höchsttemperatur 40°C.

- Prát při nízkých teplotách Maximální teplota praní je 40°C.
- Delikatny program. Maksymalna temperatura prania 40°C.
- Mierny proces. Maximálna teplota pri praní je 40°C.

# Obsah je uzamčen

**Dokončete, prosím, proces objednávky.**

**Následně budete mít přístup k celému dokumentu.**



**Proč je dokument uzamčen? Nahněvat Vás rozhodně nechceme. Jsou k tomu dva hlavní důvody:**

- 1) Vytvořit a udržovat obsáhlou databázi návodů stojí nejen spoustu úsilí a času, ale i finanční prostředky. Dělali byste to Vy zadarmo? Ne\*. Zakoupením této služby obdržíte úplný návod a podpoříte provoz a rozvoj našich stránek. Třeba se Vám to bude ještě někdy hodit.

*\*) Možná zpočátku ano. Ale vězte, že dotovat to dlouhodobě nelze. A rozhodně na tom nezbohatneme.*

- 2) Pak jsou tady „roboti“, kteří se přiživují na naší práci a „vysávají“ výsledky našeho úsilí pro svůj prospěch. Tímto krokem se jim to snažíme překazit.

A pokud nemáte zájem, respektujeme to. Urgujte svého prodejce. A když neuspějete, rádi Vás uvidíme!